

Zmluva o poskytnutí polygrafických služieb

uzatvorená v zmysle ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Čl. I.**Zmluvné strany**Objednávateľ:

Obchodné meno: Literárne informačné centrum
 Adresa- sídlo: Námestie SNP 12, 812 24 Bratislava
 IČO: 317 52 381
 DIČ: 2020811947
 Registrácia: Rozhodnutie č. 1352/1999 Ministerstvo kultúry SR
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica
 Č. účtu: 7000070991/8180
 V zastúpení: Alexander Halvoník, riaditeľ
 (ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: SAPAC, spol. s r. o.
 Adresa- sídlo: Fraňa Kráľ'a 9, 811 05 Bratislava
 IČO: 17 312 451
 DIČ: 2020295112
 IČ DPH: SK 2020295112
 Registrácia: Výpis z OR Okresný súd BA I. oddiel: Sro, vložka číslo: 850/B
 Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a. s.
 Č. účtu: 51668/5200
 V zastúpení: Vladimír Dudáš, konateľ
 (ďalej len „zhotoviteľ“)

Čl. II.**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je tlač, výroba a dodanie celkom 31 čísel novín *Knižná revue*. Zhotoviteľ sa zaväzuje dvojtýždenne podľa harmonogramu, ktorý vystaví verejný obstarávateľ, poskytnúť objednávateľovi polygrafické služby týkajúce sa výroby a dodania predmetu zmluvy, objednávateľ sa zaväzuje dodať zhotoviteľovi tlačové podklady v dohodnutom čase.
2. Zhotoviteľ vykoná polygrafickú výrobu predmetu zmluvy podľa špecifikácie a podmienok dohodnutých v čl. III. tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi uhradiť cenu za predmet zmluvy podľa čl. IV. tejto zmluvy.

Čl. III.**Špecifikácia predmetu zmluvy**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyrobiť a dodať predmet zmluvy – celkom 31 čísel:
 - 4 jednotlivé čísla s rozsahom 12 strán a 1 jednotlivé číslo s rozsahom 16 strán v roku 2009
 - 21 jednotlivých čísel s rozsahom 12 strán, 1 jednotlivé číslo s rozsahom 16 strán, 1 dvojčíslo s rozsahom 24 strán, 1 dvojčíslo s rozsahom 32 strán v roku 2010

2. Technická špecifikácia podmienok tlače a výroby novín Knižná revue:

Čísla: celkom 31 čísel (č. 22-26/2009 a č. 1-26/2010)

Formát: A 3

Rozsah jedného čísla/počet strán: 25 čísel s rozsahom 12 strán počas trvania zmluvy, 2 čísla s rozsahom 16 strán počas trvania zmluvy, 1 dvojčíslo s rozsahom 24 strán počas trvania zmluvy, 1 dvojčíslo s rozsahom 32 strán počas trvania zmluvy

Papier: 80 g BO

Farebnosť: prvá a posledná strana 2 +1, vnútro 1 + 1, pri každom čísle (s rozsahom 12, 16, 24 a 32 strán) sa farebnosť vždy týka len prvej a poslednej strany

Periodicita: dvojtýždenník

Väzba: knihárske spracovanie na dva lomy

Predpokladaný náklad jedného čísla: 1 500 ks

Tlačové podklady: texty +obrazové prílohy dodané e-mailom, prípadne si ich zhotoviteľ vyzdvihne osobne na adrese objednávateľa

Balenie: po 50 ks

Preprava: zhotoviteľ zabezpečí rozvoz predmetu zmluvy na 5 distribučných miest v rámci mesta Bratislava do 14.00 hod. v deň termínu vyhotovenia podľa rozdeľovníka, ktorý mu vystaví objednávateľ.

Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi s dodaním výtlačkov dodať každé číslo aj na CD vo formáte pdf. v sídle objednávateľa.

Dodanie periodika: do 3 dní odo dňa dodania kompletných podkladov na jeho vyhotovenie zhotoviteľovi

Požiadavky objednávateľa: Objednávateľ požaduje kompletne grafické zalomenie jednotlivých strán a vyhotovenie tlačových podkladov. Zhotoviteľ doručí do redakcie vytlačenej strany na vykonanie korektúr a vykorigované náhľady pred tlačou.

Tlačové podklady zhotoviteľ vráti objednávateľovi v lehote stanovenej pre dodanie predmetu plnenia v mieste sídla objednávateľa.

Čl. IV.

Cena predmetu zmluvy

1. Cena za predmet zmluvy uvedený v čl. II, ods. 1, je v zmysle výsledkov verejného obstarávania zo dňa 21. 9. 2008 (verejná súťaž – podprahová zákazka), ktorej víťazom sa stal zhotoviteľ, stanovená na sumu vo výške:

- cena za jednu stranu pri farebnosti 1+10,034 EUR bez DPH/ 0,040 EUR s DPH
- cena za jednu stranu pri farebnosti 2+10,042 EUR bez DPH/ 0,049 EUR s DPH
- cena za rozvoz na 5 distribučných miest v BA9,96 EUR bez DPH/ 11,86 EUR s DPH

Výška DPH je 19%.

Cena celkom za 1 číslo s rozsahom 12 strán bez rozvozu je 636,-EUR bez DPH a 756,84 EUR vrátane 19% DPH.

Cena celkom za 1 číslo s rozsahom 16 strán bez rozvozu je 840,-EUR bez DPH a 999,6 EUR vrátane 19% DPH.

Cena celkom za 1 dvojčíslo s rozsahom 24 strán bez rozvozu je 1248,-EUR bez DPH a 1485,12 EUR vrátane 19% DPH.

Cena celkom za 1 dvojčíslo s rozsahom 32 strán bez rozvozu je 1656,-EUR bez DPH a 1970,64 EUR vrátane 19% DPH.

2. Cena za rozvoz a dodanie predmetu zmluvy na 5 distribučných miest v zmysle čl. V. tejto zmluvy predstavuje sumu vo výške 9,96,- EUR bez DPH a 11,86 EUR vrátane 19% DPH.

Čl. V. Distribúcia predmetu zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje rozviezť a dodať predmet zmluvy najneskôr do 14.00 hod. v stanovený deň termínu plnenia podľa rozdeľovníka na 5 distribučných miest v Bratislave:

1. Literárne informačné centrum
2. Ares
3. LK Permanent
4. Slovenská pošta
5. Media Print Kapa

Zhotoviteľ je povinný spolu s dodaním predmetu plnenia odovzdať objednávateľovi dodací list.

2. Objednávateľ je oprávnený odmietnuť prevziať predmet zmluvy v prípade, ak:

- a) zhotoviteľ vykoná predmet zmluvy v rozpore s platnými technickými normami pre polygrafickú výrobu a zmluvou
- b) predmet plnenia bude vykazovať neodstrániteľné chyby

3. V prípade odmietnutia prevzatia predmetu zmluvy podľa predchádzajúceho bodu je zhotoviteľ povinný do 14.00 hod. nasledujúceho pracovného dňa po odmietnutí prevzatia dodať predmet zmluvy bez chýb, z dôvodu ktorých bol odmietnutý, resp. dodať nový predmet zmluvy a nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu z dôvodu odmietnutia chybného predmetu zmluvy vznikla.

4. Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na objednávateľa prevzatím predmetu zmluvy objednávateľom (príp. jeho zástupcom).

Čl. VI. Doba platnosti zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do decembra 2010. Po dobu trvania tejto zmluvy zhotoviteľ vytlačí pre objednávateľa 31 čísel novín Knižná revue v predpokladanom náklade 1 500 ks.

Od januára 2010 je objednávateľ povinný zabezpečovať predmetnú službu - tlač prostredníctvom centrálného rezortného verejného obstarávania, ktoré zabezpečuje zriaďovateľ objednávateľa (Ministerstvo kultúry SR). V prípade, ak bude navrhovaná zmluvná cena nového dodávateľa prostredníctvom centrálného verejného obstarávania pre objednávateľa nevýhodná, resp. vyššia ako navrhovaná zmluvná cena víťazného uchádzača, s ktorým objednávateľ uzatvoril túto zmluvu, objednávateľ si vyhradzuje právo realizovať tlač a výrobu predmetných novín so zhotoviteľom, s ktorým uzatvoril túto zmluvu na základe víťaznej ponuky vo verejnej súťaži až po dobu ukončenia tejto zmluvy, t. j. do decembra 2010 s predmetom plnenia – tlač a výroba 31 čísel novín Knižná revue. V prípade, ak bude navrhovaná zmluvná cena nového dodávateľa prostredníctvom centrálného rezortného verejného obstarávania pre objednávateľa výhodnejšia a predmetná tlač bude v porovnateľnej kvalite, vyhradzuje si objednávateľ právo pristúpiť na novú zmluvu s novým uchádzačom realizovanú prostredníctvom centrálného rezortného verejného obstarávania.

Čl. VII. Platobné podmienky a fakturácia

1. Cenu za vykonanie predmetu zmluvy zaplatí objednávateľ na základe faktúry po odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy a dodacieho listu objednávateľovi.

2. Faktúra bude vystavená po dodaní predmetu zmluvy a odovzdaní dodacieho listu. Splatnosť faktúry je 14 pracovných dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
3. Objednávateľ neposkytne preddavok.

Čl. VIII.

Zodpovednosť za chyby, záručná lehota

1. Zhotoviteľ zodpovedá za chyby predmetu zmluvy, najmä porušenosť obalov, značenie, nesúlad v množstve alebo druhu s dodacím listom. Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitatívne a skryté chyby.
2. Zhotoviteľ dáva odberateľovi na predmet zmluvy (jednotlivé výtlačky) záruku v dĺžke 24 mesiacov odo dňa dodania predmetu zmluvy, najmä na jeho kvalitu, materiállovú stálosť, farebnú stabilitu.
3. Zhotoviteľ je povinný najneskôr do konca nasledujúceho pracovného dňa odo dňa doručenia reklamácie od objednávateľa oznámiť, či reklamáciu uznáva, alebo z akých dôvodov ju uznať odmieta. V prípade uznania reklamácie je povinný chybu v lehote uvedenej v čl. V., bod. 3, odstrániť.

Čl. IX.

Zmluvné pokuty

1. Objednávateľ má právo pri nedodržaní termínu plnenia vyúčtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z fakturačnej ceny oneskorene dodaného predmetu zmluvy za každý začatý deň oneskorenia.
2. Zhotoviteľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo sumy, s úhradou ktorej je objednávateľ v oneskorení zo splatnej faktúry. V prípade oneskorenia zaplatenia faktúry zhotoviteľ nemá právo a nebude si uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom objednávateľa.
3. Zmluvné strany nemajú popri zmluvnej pokute nárok na úrok z omeškania za oneskorené splnenie povinnosti, ktoré je zabezpečené zmluvnou pokutou.

Čl. X.

Odstúpenie od zmluvy

1. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť za nasledovných podmienok:
 - a) ak zriaďovateľ objednávateľa (Ministerstvo kultúry SR) ponúkne objednávateľovi formou centrálného verejného obstarania výhodnejšiu cenu a v porovnateľnej kvalite za predmet plnenia podľa stanovených podmienok a technickej špecifikácie uvedenej v tejto dohode
 - b) ak zhotoviteľ vykoná predmet plnenia v rozpore s platnými technickými normami pre polygrafickú výrobu
 - c) ak predmet plnenia bude vykazovať neodstrániteľné chyby
 - d) ak je zhotoviteľ v oneskorení s dodaním predmetu plnenia o viac ako 5 dníAk objednávateľ odstúpi od zmluvy v stanovených prípadoch, zhotoviteľ nemá nárok na žiadne plnenia od objednávateľa v súvislosti s predčasným ukončením zmluvy. Objednávateľ má nárok na náhradu škody, ktorá mu vznikla v dôsledku odstúpenia od zmluvy z dôvodov uvedených v tomto bode, písm. b)-d).
2. Zhotoviteľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, ak je objednávateľ v omeškaní so zaplatením faktúry dlhšie ako 30 dní. Omeškanie spôsobené peňažným ústavom zhotoviteľa

sa do lehoty 30 dní nepočíta a zhotoviteľ nemá právo odstúpiť od zmluvy, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom zhotoviteľa.

3. Zmluvu možno ukončiť jedným z nasledovných spôsobov:

- a) vzájomnou dohodou
- b) písomným odstúpením od zmluvy z dôvodov stanovených touto zmluvou a zákonom písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán

4. Zmluvná strana môže zmluvu písomne vypovedať z nasledovných výpovedných dôvodov:

- a) ak zmluvná strana napriek písomnému upozorneniu na porušenie zmluvnej povinnosti opakovane poruší povinnosti vyplývajúce zo zmluvy
- b) ak dôjde k naplneniu niektorého z dôvodov, z ktorých je možné od zmluvy odstúpiť podľa článku IX., bod 1 a 2 tejto zmluvy

Výpovedná lehota je 2-mesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

Čl. XI.

Záverečné ustanovenia

1. Harmonogram výroby a distribúcie predmetu zmluvy v zmysle čl. 2, bod 1, bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto zmluvy musia byť vyhotovené písomnou formou, inak sú neplatné.

2. Právne vzťahy medzi objednávateľom a zhotoviteľom sa budú riadiť právnym poriadkom Slovenskej republiky a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

3. Spory vzniknuté medzi objednávateľom a zhotoviteľom budú prioritne riešené dohodou. V prípade, ak nedôjde k vzájomnej dohode, je ktorákoľvek strana oprávnená domáhať sa svojich práv na príslušnom súde SR.

4. Zmluvu možno ukončiť jedným z nasledovných spôsobov:

- a) vzájomnou dohodou
- b) písomným odstúpením od zmluvy z dôvodov stanovených touto zmluvou a zákonom

5. Pri zaniknutí predmetnej periodickej publikácie (predmetu zmluvy) sa zmluva ruší automaticky a zaniká ku dňu zrušenia vydávania predmetu zmluvy.

6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana dostane 2 exempláre tejto zmluvy.

Bratislava 28. septembra 2009

Literárne informačné centrum
Nám. SNP 12
812 24 Bratislava
IČO: 317 52 38

objednávateľ:

Literárne informačné centrum
Alexander Halvoník, riaditeľ

SAPAC
spoločnosť s r.o.
812 05 Bratislava
Kráľa Kráľa 9
IČO: 17312451/600

zhotoviteľ:

SAPAC, s. r. o.
Vladimír Dudáš, konateľ